

## NEUF-BRISACH... DU MARATHON A L'EKIDEN

Le 20 juin 1999 aura lieu, à NEUF-BRISACH, la 2<sup>ème</sup> édition des Championnats de France d'EKIDEN.

Qui n'a jamais entendu parler de NEUF-BRISACH et de son marathon ?

En 1971, il a fallu qu'une bande de coureurs du C.S.L. NEUF-BRISACH prenne l'idée, un peu farfelue à l'époque, de se lancer dans l'organisation d'un marathon indépendant de celui servant de support au Championnat de France : et le hasard fit même en sorte que sur les 42,195 km mythiques soient classés... 42 concurrents pour cette première.

C'est ainsi que tous les ans, ce rendez-vous d'automne attire les amoureux de cette discipline. Il y en eut même 1722 qui prirent le départ en 1980. Il faut dire que, dès le départ, la situation géographique de NEUF-BRISACH a été un atout pour attirer des concurrents étrangers, allemands et suisses notamment.

A l'instar de l'Alsace qui l'est dans beaucoup de domaines, il était donc normal que "La Mecque" du marathon devienne une pionnière de l'EKIDEN qui, en somme, vient prendre le relais de cette épreuve permettant à 6 concurrents (dont certains ne feraient peut-être jamais individuellement les 42,195 km) de partager l'enthousiasme des marathonniens.

L'intérêt de cette nouvelle épreuve, née au Japon, réside dans le fait qu'elle sert de motivation à une équipe, ce qui est fondamental dans la vie d'un club.

Dans le cadre des festivités de son Tricentenaire – ses fortifications construites par VAUBAN datent de 1698 - la Ville de NEUF-BRISACH a immédiatement adopté cette manifestation et s'investit à fond pour la réussite du projet. L'an dernier déjà, le parcours officiel avait fait l'objet d'une première édition au cours de laquelle 15 équipes avaient concouru : 4 d'entre elles (dont 1 féminine) avaient réalisé les minima qualificatifs.

Toute l'équipe d'organisation souhaite que, le 20 juin 1999, un maximum de délégations de toute la France puisse venir en découdre sur un circuit propice à des performances de premier ordre. L'ambiance et le sérieux que le C.S.L. NEUF-BRISACH démontre à longueur d'année au cours des nombreuses organisations sera à nouveau au rendez-vous.

Jean RITZENTHALER  
Responsable de l'Athlétisme  
du C.S.L. NEUF-BRISACH

# La consécration

●●● Les féminines du CSL Neuf-Brisach sont devenues championnes de France de l'Ekiden hier alors que Sélestat s'adjugeait la médaille de bronze. Chez les masculins, succès des Stéphanois d'Athlé 42.

Les absences d'Adler et Thomas avaient un peu altéré la confiance des Néo-Brisachaises. Mais Anne-Catherine Barlier et Dominique Hager, dont c'était la course de rentrée après sa maternité, ont été de valeureuses remplaçantes. Mal engagée après le premier relais puisque Barlier n'était que septième sur huit à deux minutes de Hirschenhahn, la Sélestadienne alors en tête à l'issue des cinq kilomètres initiaux, l'affaire tourna très vite à l'avantage des filles de Jean Ritzenthaler.

Simone Kuster reprit, en effet, près de trois minutes à Richarde Herbrech pour passer en tête après 15km. Les Néo-Brisachaises ne quittèrent plus cette position. Saint-Julien, tenant du titre, se rapprocha certes à 33" de Hager après 20km, mais Line Kuster (meilleur 10km de la journée en 35'07") recréa le trou pour transmettre le témoin après 25km avec 3'30" d'avance à Josiane Keck.

Celle-ci ne perdit pas grand-chose et Odile Levêque put assurer sereinement le titre. En 2h38'23" le CSLNB devenait champion de France et ratait d'ailleurs la meilleure performance nationale de 15" seulement. Mais l'essentiel était acquis dans l'allégresse qu'on devine à domicile.

## Près du record

Une belle issue pour une épreuve organisée à la perfection par le CSLNB dont c'était le 3<sup>e</sup> titre national en féminines après ceux obtenus par équipes en montagne, le dernier en 1996.



Les féminines du CSL et leurs dirigeants: heureux!

(Photo DNA)

*«C'est dur de courir seule sans repère, avoua la valeureuse vétérane Odile Levêque. On ne sait pas où on sont les autres. Physiquement, je n'avais aucun problème. Mais nerveusement, c'était éprouvant. C'est évidemment une grosse satisfaction pour nous. Nous avons bien préparé la compétition, mais deux forfaits nous ont fait douter. C'est mon premier titre national civil. Je l'apprécie particulièrement parce que c'est un titre collectif et que ce genre d'épreuve n'est pas fréquent en athlétisme.»*

L'Ekiden, marathon disputé par équipes de six et dont c'était en fait le premier championnat national organisé à part de toute autre compétition, possède en effet bien du charme, même si les cracks du demi-fond national n'étaient pas présents. Il n'était pas illogique que le CSLNB, un des clubs qui a le plus fait pour le marathon et les courses sur route en France, soit consacré chez lui.

L'Alsace obtint d'ailleurs une deuxième médaille chez les féminines où, il est vrai, elle présenta quatre équipes sur les huit engagées. L'ACCA obtint en effet une belle médaille de bronze avec Hirschenhahn, Herbrech, Hodler, Bourcy, Bechtold et Elise Marcot qui devança dans son dernier relais Raymond de Tausig de l'ANA.

## Saint-Etienne chez les hommes

Chez les hommes, Ales, grand favori après le forfait de Pierrefitte, le tenant, brilla également par son absence. Sans les deux premiers de la course de 1998, l'épreuve fut très ouverte. Nevers partit en tête devant Issy et l'ANA grâce à un excellent Cunrath. Mais très vite ce furent les Stéphanois d'Athlé 42, avec Mounir Khelil, meilleur temps sur 10km en 30'06", qui se portèrent au commandement.

Une position qu'ils ne quittèrent plus pour s'imposer nettement en 2h11'35" devant Issy-les-Moulineaux

où courait l'ancien roi de la montagne Azziz Nih (2h14'26") et Bourgoin-Jailieu.

*«Nous avons soigneusement préparé cette épreuve, déclara le vice-président Rey. Et malgré le forfait en dernière minute de deux éléments importants, nous remportons le titre. C'était un peu attendu car nous sommes un club spécialisé en demi-fond où notre leader Driss Maazzouzi, champion et recordman de France du 1500m, vient d'apprendre avec joie notre victoire alors qu'il s'apprêtait à courir la coupe d'Europe à Charley.»*

Les cinq clubs régionaux ont également bien figuré en masculins: 7<sup>e</sup> ANA, 10<sup>e</sup> PCA, 11<sup>e</sup> ACCA, 12<sup>e</sup> CSLNB, 15<sup>e</sup> EHA. Avec, en plus, un record d'Alsace pour l'ANA: 2h18'11" contre 2h21'57". *«Nous visions 2h17', déclara le dernier relayeur Wehrung. Nous sommes donc très contents. Notre équipe était très homogène dans le sillage de Siegél, notre meilleur élément.»* **René Kuhn**

# CHAMPIONNATS DE FRANCE 1999 D'EKIDEN

Dimanche 20 juin 1999 à 10h00 à NEUF-BRISACH (68)

Date : Dimanche 20 juin 1999 (départ à 10h00)  
Lieu : Point central : place d'Armes à NEUF-BRISACH (68)  
Temps : Soleil printanier – Conditions météo bonnes (25 à 28°)  
Circuit : boucles de 5 km et 7,195 km entre NEUF-BRISACH et VOLGELSHEIM  
Organisateur : F.F.A. - Ligue ALSACE 2-01 - CD 68 - CSL NEUF-BRISACH (068-009)  
Catégories : C - J - E - S - V. Féminines et Masculins  
Participation : 36 équipes : 8 équipes féminines, 28 équipes masculines (216 athlètes)  
Nouveau record du parcours : 2h11mn35s (ancien : 2h12mn28s par le FC SOCHAUX-MONTBELIARD le 10.04.99)

## PODIUM des CHAMPIONNATS

### FEMININES

- 1 CSL NEUF-BRISACH (ALS)
- 2 A SAINT JULIEN (D-S)
- 3 AC CENTRE ALSACE (ALS)

### MASCULINS

- A 42 ST ETIENNE (LYO)
- AC ISSY LES MOULINEAUX (I-F)
- CS BOURGOIN JALLIEU (D-S)

## BILAN PAR CATEGORIES

	Féminines		Masculins		TOTAL		
CA	4		5		9		
JU	6	/ 10	8	/ 13	14	/ 23 jeunes	10,6 %
ES	2		10		12		
SE	25	/ 27	136	/ 146	161	/ 173 espoirs + seniors	80,1 %
V1	7		9		16		
V2	4	/ 11		/ 9	4	/ 20 vétérans	9,3 %
<b>Total</b>	48		168		216		

## MASCULINS

Cl	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
-----								
1		(042-031)	<u>A 42 ST ETIENNE (42)</u>				<u>2h11m35s</u>	<u>19.2403</u>
	191	990123	ZIAINA Bogara	65	SEM	16m08s	16m08s	18.5950
	192	434796	KHELIL Mounir	74	SEM	30m06s	46m14s	19.9336
	193	327224	FRADI Nacerdine	73	SEM	16m18s	1h02m32s	18.4049
	194	437600	MAIRFATE Abdellatif	70	SEM	31m19s	1h33m51s	19.1591
	195	473534	OUAKIT Abderhamann	65	SEM	14m56s	1h48m47s	20.0893
	196	834547	HAFNAOUI Nordine	67	SEM	22m48s	2h11m35s	18.9342
-----								
2		(092-052)	<u>AC ISSY LES MOULINEAUX (92)</u>				<u>2h14m26s</u>	<u>18.8324</u>
	891	230910	APPOLINE Philippe	69	SEM	15m33s	15m33s	19.2926
	892	204383	PICHON Franck	63	SEM	31m56s	47m29s	18.7891
	893	859740	JACQ Germain	69	SEM	15m59s	1h03m28s	18.7696
	894	230742	NIH Abdelaziz	62	SEM	33m00s	1h36m28s	18.1818
	895	750184	MJAOUEL Chakak	67	SEM	15m54s	1h52m22s	18.8679
	896	413285	ELMASSOUDI Mohamed	69	SEM	22m04s	2h14m26s	19.5634
-----								
3		(038-010)	<u>CS BOURGOIN JALLIEU (38)</u>				<u>2h15m30s</u>	<u>18.6841</u>
	181	429916	SALAUN Michaël	72	SEM	16m04s	16m04s	18.6722
	182	862478	CRETINON Richard	66	SEM	31m26s	47m30s	19.0880
	183	795344	BOUCHELAGHEM Nouredine	76	SEM	16m14s	1h03m44s	18.4805
	184	728051	BADEL Denis	74	SEM	31m58s	1h35m42s	18.7696
	185	392945	BOUCHELAGHEM Ouaid	67	SEM	16m02s	1h51m44s	18.7110
	186	413217	FLECHE Olivier	72	SEM	23m46s	2h15m30s	18.1641
-----								
4		(059-107)	<u>DOUAI-SIN A (59)</u>				<u>2h15m56s</u>	<u>18.6246</u>
	881	234018	SOMBAERT Guy	63	SEM	15m59s	15m59s	18.7696
	882	476611	MOLLET Eric	69	SEM	32m32s	48m31s	18.4426
	883	250502	CHEMIN Jean-François	65	SEM	16m44s	1h05m15s	17.9283
	884	250483	BELAICHE Touhami	63	SEM	30m41s	1h35m56s	19.5546
	885	767470	VASSEUR Didier	66	SEM	16m49s	1h52m45s	17.8394
	886	637689	DUPRIEZ Philippe	67	SEM	23m11s	2h15m56s	18.6211
-----								
5		(051-023)	<u>CO CHAMPAGNE AA (51)</u>				<u>2h16m11s</u>	<u>18.5904</u>
	201	455550	LEGRAND Fabien	73	SEM	15m50s	15m50s	18.9474
	202	201747	BERTHIER Romain	69	SEM	31m39s	47m29s	18.9573
	203	932759	CHEVALIER Nicolas	68	SEM	16m16s	1h03m45s	18.4426
	204	437529	NOEL Olivier	76	SEM	32m58s	1h36m43s	18.2002
	205	829654	PENLOUP Alain	67	SEM	16m17s	1h53m00s	18.4237
	206	256936	SCHMITT J.-Christophe	75	SEM	23m11s	2h16m11s	18.6211
-----								
6		(058-003)	<u>ASF USO NEVERS (58)</u>				<u>2h17m49s</u>	<u>18.3701</u>
	231	745045	LAFARGUE Victorien	78	ESM	15m34s	15m34s	19.2719
	232	213356	GOAOC Cédric	73	SEM	32m56s	48m30s	18.2186
	233	968102	PRIN Denis	67	SEM	16m06s	1h04m36s	18.6335
	234	327532	HIDA Benyounes	72	SEM	32m51s	1h37m27s	18.2648
	235	302461	MULLER Jean Pascal	58	V1M	16m29s	1h53m56s	18.2002
	236	787084	LAMBERT Fabrice	65	SEM	23m53s	2h17m49s	18.0754



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

★ **Alsace**  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



les mutuelles du mans  
assurances

Vittel

## MASCULINS

Clé	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
7		(067-043)	ALSACE NORD ATHLETISME (67)				<u>2h18m00s</u>	<u>18.3457</u>
	801	247055	CUNRATH Patrice	67	SEM	15m41s	15m41s	19.1286
	802	507608	SIEGEL Patrice	75	SEM	33m00s	48m41s	18.1818
	803	377173	RUST Stéphane	70	SEM	16m14s	1h04m55s	18.4805
	804	292796	BALTZER Claude	62	SEM	32m50s	1h37m45s	18.2741
	805	239334	ZYTO Jean-Marc	71	SEM	15m59s	1h53m44s	18.7696
	806	206385	WEHRUNG Freddy	62	SEM	24m16s	2h18m00s	17.7898
8		(035-098)	CS GARNISON RENNES (35)				<u>2h18m08s</u>	<u>18.3279</u>
	171	319767	BUDEL Jean-Hugues	63	SEM	16m59s	16m59s	17.6644
	172	636917	HERPE Thierry	67	SEM	32m32s	49m31s	18.4426
	173	855618	GICQUEL Charles	66	SEM	16m42s	1h06m13s	17.9641
	174	733287	DEMEULEMESTER Eric	70	SEM	32m04s	1h38m17s	18.7110
	175	982113	LANGIN Christian	67	SEM	16m15s	1h54m32s	18.4615
	176	914698	POMMERET Jean-Francois	66	SEM	23m36s	2h18m08s	18.2924
9		(035-022)	JA MELESSE (35)				<u>2h20m19s</u>	<u>18.0428</u>
	161	505538	ROULLE Bruno	64	SEM	15m43s	15m43s	19.0880
	162	976042	NATTES Mickaël	81	JUM	32m53s	48m36s	18.2463
	163	221183	NATTES Jérémie	83	CAM	17m21s	1h05m57s	17.2911
	164	221191	DESCORMIERS Sébastien	68	SEM	32m55s	1h38m52s	18.2278
	165	264405	CARRETERO Stann	67	SEM	16m48s	1h55m40s	17.8571
	166	412187	FAUCHEUX Vincent	77	ESM	24m39s	2h20m19s	17.5132
10		(068-044)	P COLMAR A (68)				<u>2h21m28s</u>	<u>17.8961</u>
	831	274747	WAGNER Alain	68	SEM	17m20s	17m20s	17.3077
	832	639002	ACHERKI Younes	74	SEM	33m28s	50m48s	17.9283
	833	426128	GONNIN Jacky	62	SEM	16m34s	1h07m22s	18.1087
	834	372705	SAID Rachid	66	SEM	33m33s	1h40m55s	17.8838
	835	933323	SCHOPP Didier	65	SEM	16m35s	1h57m30s	18.0905
	836	891882	ROPERS Jérôme	75	SEM	23m58s	2h21m28s	18.0125
11		(067-038)	AC CENTRE ALSACE (67)				<u>2h22m57s</u>	<u>17.7104</u>
	791	417115	THOMA Sébastien	82	CAM	17m54s	17m54s	16.7598
	792	474685	ZIEGLER Thomas	77	ESM	32m29s	50m23s	18.4710
	793	473695	ARMBRUSTER Philippe	67	SEM	16m49s	1h07m12s	17.8394
	794	983941	LORENTZ Christian	66	SEM	34m01s	1h41m13s	17.6384
	795	424264	ARNOLD Clément	63	SEM	16m56s	1h58m09s	17.7165
	796	773476	KLEIN Richard	73	SEM	24m48s	2h22m57s	17.4073
12		(068-009)	CSL NEUF-BRISACH (68)				<u>2h23m00s</u>	<u>17.7042</u>
	811	240351	FKYERAT Badre	81	JUM	16m51s	16m51s	17.8042
	812	273925	BALLUAIS Sylvain	72	SEM	34m12s	51m03s	17.5439
	813	245522	ACHERKI Mounir	81	JUM	15m48s	1h06m51s	18.9873
	814	986255	ACKERMANN Benoît	67	SEM	34m48s	1h41m39s	17.2414
	815	277479	DEGENNES Michaël	74	SEM	17m25s	1h59m04s	17.2249
	816	865779	FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	65	SEM	23m56s	2h23m00s	18.0376



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

★ **Alsace**  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



III  
les mutuelles du mans  
assurances

Villel

## MASCULINS

Clé	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
13		(009-003)	<u>AC CHATENOIS (90)</u>				<u>2h24m00s</u>	<u>17.5813</u>
	861	757914	MISSEY Stéphane	79	ESM	16m47s	16m47s	17.8749
	862	247404	PERRON Jean-Pierre	64	SEM	34m17s	51m04s	17.5012
	863	207011	CHAIRON Laurent	64	SEM	16m57s	1h08m01s	17.6991
	864	983523	DUPONT Sylvain	60	SEM	34m22s	1h42m23s	17.4588
	865	248074	MONNIOT Sylvain	68	SEM	16m26s	1h58m49s	18.2556
	866	741340	CASOLI Pascal	62	SEM	25m11s	2h24m00s	17.1423
14		(080-013)	<u>SC ABBEVILLE (80)</u>				<u>2h24m32s</u>	<u>17.5164</u>
	851	605776	LABBE Ludovic	73	SEM	16m20s	16m20s	18.3673
	852	875704	NORMAND Stéphane	72	SEM	34m28s	50m48s	17.4081
	853	964260	BELHACHEMI Hakim	66	SEM	18m22s	1h09m10s	16.3339
	854	860337	MALIVOIR Bruno	60	SEM	32m54s	1h42m04s	18.2371
	855	829690	MAGNIER Hervé	72	SEM	17m14s	1h59m18s	17.4081
	856	260816	DEMARTHE Pascal	60	SEM	25m14s	2h24m32s	17.1083
15		(068-043)	<u>ENTENTE HAUTE ALSACE (68)</u>				<u>2h25m03s</u>	<u>17.4540</u>
	821	288271	KESSLER Arnaud	74	SEM	16m16s	16m16s	18.4426
	822	429321	KHALFOUN Messaoud	71	SEM	33m55s	50m11s	17.6904
	823	844093	CHRAPA Frédéric	80	JUM	17m16s	1h07m27s	17.3745
	824	304619	LOEFEL Mathieu	70	SEM	34m52s	1h42m19s	17.2084
	825	471406	BLANCHARD Mickaël	72	SEM	18m22s	2h00m41s	16.3339
	826	384261	BREDEN Philippe	64	SEM	24m22s	2h25m03s	17.7168
16		(054-007)	<u>ASPTT NANCY (54)</u>				<u>2h27m20s</u>	<u>17.1835</u>
	211	964724	DELANZY Jérôme	80	JUM	16m15s	16m15s	18.4615
	212	220720	RICCETTI Christophe	67	SEM	35m23s	51m38s	16.9571
	213	342447	THIRIET Vincent	68	SEM	17m49s	1h09m27s	16.8382
	214	622182	DAILLY Jean-Michel	59	V1M	35m54s	1h45m21s	16.7131
	215	822528	VINCENT Jean-Louis	52	V1M	17m01s	2h02m22s	17.6298
	216	465424	SAINT AYES Mikaël	77	ESM	24m58s	2h27m20s	17.2911
17		(059-122)	<u>JA FRETIN (59)</u>				<u>2h27m28s</u>	<u>17.1679</u>
	751	219885	VIGNAUD J.-Christophe	68	SEM	17m02s	17m02s	17.6125
	752	228327	MICHEL Sylvain	71	SEM	34m17s	51m19s	17.5012
	753	406399	VASSEUR David	71	SEM	17m11s	1h08m30s	17.4588
	754	995000	GOS Dany	71	SEM	35m20s	1h43m50s	16.9811
	755	759227	VAN ASSEL Vincent	76	SEM	17m16s	2h01m06s	17.3745
	756	765787	BOUGAUT Benoît	65	SEM	26m22s	2h27m28s	16.3729
18		(002-024)	<u>AC CHATEAU THIERRY (02)</u>				<u>2h27m42s</u>	<u>17.1408</u>
	101	923597	FIEVEZ Philippe	61	SEM	16m17s	16m17s	18.4237
	102	246815	STIRATI Bruno	65	SEM	34m50s	51m07s	17.2249
	103	642784	LAUVAUX Eric	65	SEM	16m52s	1h07m59s	17.7866
	104	391900	ROBIN Xavier	73	SEM	38m30s	1h46m29s	15.5844
	105	617697	BASTOS José M.	72	SEM	15m51s	2h02m20s	18.9274
	106	359596	JONNEAU Fabrice	67	SEM	25m22s	2h27m42s	17.0184



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

★ **Alsace**  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



les mutuelles du mans  
assurances

Vittel

## MASCULINS

Cl	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
19		(094-004)	<u>AO CHARENTON (94)</u>				<u>2h27m55s</u>	<u>17.1157</u>
	871	602341	BROY Frédéric	77	ESM	17m04s	17m04s	17.5781
	872	216397	MARIETTE Francis	66	SEM	34m03s	51m07s	17.6211
	873	358263	POULAIN Jean-Luc	68	SEM	17m32s	1h08m39s	17.1103
	874	449270	OLRY Gilles	73	SEM	35m43s	1h44m22s	16.7989
	875	487824	OLRY Denis	71	SEM	17m38s	2h02m00s	17.0132
	876	919204	ROUSSEAU Fabrice	68	SEM	25m55s	2h27m55s	16.6572
20		(008-015)	<u>GIVET REVIN AC (08)</u>				<u>2h27m58s</u>	<u>17.1099</u>
	121	886963	ZIDANE Medhi	78	ESM	16m45s	16m45s	17.9104
	122	956853	KLANECEK Sylvain	72	SEM	35m23s	52m08s	16.9571
	123	886714	ERRAJI Mohamed	78	ESM	18m06s	1h10m14s	16.5746
	124	765127	THOMAS Thierry	69	SEM	35m26s	1h45m40s	16.9332
	125	975492	DAOUDI Lyazid	60	SEM	16m43s	2h02m23s	17.9462
	126	499123	PERIGNON Hubert	71	SEM	25m35s	2h27m58s	16.8743
21		(063-018)	<u>E CEYRAT A (63)</u>				<u>2h28m03s</u>	<u>17.1003</u>
	781	217356	CHAMBON Lionel	67	SEM	17m26s	17m26s	17.2084
	782	261820	PELLABOUT David	69	SEM	35m22s	52m48s	16.9651
	783	301392	COUDERT Maxime	75	SEM	16m54s	1h09m42s	17.7515
	784	732868	LONCHAMBON Loïc	74	SEM	35m08s	1h44m50s	17.0778
	785	948895	GIRAUD Christophe	67	SEM	17m50s	2h02m40s	16.8224
	786	651617	VEYSSEIRE Stéphane	68	SEM	25m23s	2h28m03s	17.0072
22		(063-008)	<u>CLERMONT UC (63)</u>				<u>2h28m27s</u>	<u>17.0542</u>
	771	828329	FARGEIX Dominique	65	SEM	17m03s	17m03s	17.5953
	772	215323	LEPEIX Marc	63	SEM	37m45s	54m48s	15.8940
	773	965126	FARGEIX Pascal	64	SEM	17m10s	1h11m58s	17.4757
	774	274531	BARA Laurent	72	SEM	35m18s	1h47m16s	16.9972
	775	704658	SOUQUIERES Serge	65	SEM	16m58s	2h04m14s	17.6817
	776	979992	HEBRARD Jean-Paul	53	V1M	24m13s	2h28m27s	17.8266
23		(074-051)	<u>A SAINT JULIEN (74)</u>				<u>2h28m42s</u>	<u>17.0256</u>
	841	300201	LACOMBE Patrick	57	V1M	17m53s	17m53s	16.7754
	842	434573	JENFI Mustapha	71	SEM	34m52s	52m45s	17.2084
	843	762396	BROUARD Gérard	63	SEM	17m15s	1h10m00s	17.3913
	844	304110	VERCRUYSE Luc	63	SEM	34m29s	1h44m29s	17.3997
	845	413695	DUCCLOS Daniel	55	V1M	18m56s	2h03m25s	15.8451
	846	420024	INCANDELA Nicolas	76	SEM	25m17s	2h28m42s	17.0745
24		(008-027)	<u>AC CHARLEVILLE MEZIERES (08)</u>				<u>2h29m44s</u>	<u>16.9081</u>
	131	436592	ROBERT Yannick	75	SEM	17m43s	17m43s	16.9332
	132	201544	HAMI Amar	66	SEM	31m46s	49m29s	18.8877
	133	790323	FROMENT Anthony	66	SEM	18m05s	1h07m34s	16.5899
	134	879853	CHAMPION Jean-Yves	65	SEM	37m13s	1h44m47s	16.1218
	135	361048	LADOUCE Cyril	74	SEM	18m49s	2h03m36s	15.9433
	136	846897	FAVRIEL Julien	77	ESM	26m08s	2h29m44s	16.5191



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

Alsace  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

DNA  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



les mutuelles du mans  
assurances

Vittel

## MASCULINS

Cl	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
25		(057-027)	ASC METZ (57)				2h29m53s	16.8911
	221	371005	VION Jérôme	71	SEM	17m46s	17m46s	16.8856
	222	933118	VERNIMONT Damien	75	SEM	34m56s	52m42s	17.1756
	223	825537	DUVAL Jimmy	81	JUM	17m06s	1h09m48s	17.5439
	224	402892	CARBALLO Manuel	68	SEM	36m02s	1h45m50s	16.6512
	225	233980	PATRIGNANI Armand	62	SEM	17m39s	2h03m29s	16.9972
	226	872354	VOICON Pascal	68	SEM	26m24s	2h29m53s	16.3523
26		(078-124)	GALLY AC (78)				2h30m57s	16.7718
	901	244102	M'KHALLEF Saïf	74	SEM	16m48s	16m48s	17.8571
	902	970944	DUBOIS Pierre	55	V1M	35m12s	52m00s	17.0455
	903	380245	LE FLOCH Armel	73	SEM	17m04s	1h09m04s	17.5781
	904	990245	RADISSON Gérald	56	V1M	36m03s	1h45m07s	16.6436
	905	213913	MORETON Edmond	53	V1M	18m04s	2h03m11s	16.6052
	906	275509	RICHARD Pascal	72	SEM	27m46s	2h30m57s	15.5474
27		(062-067)	BOULOGNE OA (62)				2h32m35s	16.5922
	761	205439	FAKHARD Saïd	83	CAM	17m21s	17m21s	17.2911
	762	307121	GAPENNE Geoffrey	83	CAM	36m02s	53m23s	16.6512
	763	395191	DUMONT Arnaud	81	JUM	17m46s	1h11m09s	16.8856
	764	205447	PRUDHOMME Denis-Maurice	63	SEM	34m55s	1h46m04s	17.1838
	765	307127	BOUCHEZ Cédric	83	CAM	18m39s	2h04m43s	16.0858
	766	351135	DANGER Vincent	81	JUM	27m52s	2h32m35s	15.4916
28		(002-028)	CAP 21 (02)				2h33m10s	16.5291
	111	421370	ADJAOUD Sébastien	74	SEM	16m32s	16m32s	18.1452
	112	982600	LAVOREL Patrice	64	SEM	35m02s	51m34s	17.1265
	113	925450	HOUPPIN Eric	68	SEM	15m32s	1h07m06s	19.3133
	114	432919	VAURY Pascal	62	SEM	38m59s	1h46m05s	15.3912
	115	962195	VAILLANT Claude	64	SEM	19m50s	2h05m55s	15.1261
	116	641623	CAILLE William	78	ESM	27m15s	2h33m10s	15.8422



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

★ **Alsace**  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



III  
les mutuelles du mans  
assurances

Vittel



## FEMININES

Cl	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
-----								
1		(068-009)	CSL NEUF-BRISACH (68) (Fém)				<u>2h38m23s</u>	<u>15.9846</u>
	51	362609	BARLIER A.-Catherine	65	SEF	20m36s	20m36s	14.5631
	52	773458	KUSTER Simone	67	SEF	36m18s	56m54s	16.5289
	53	760078	HAGER Dominique	62	SEF	20m50s	1h17m44s	14.4000
	54	773454	KUSTER Line	67	SEF	35m07s	1h52m51s	17.0859
	55	371769	KECK Josiane	62	SEF	19m37s	2h12m28s	15.2931
	56	712078	BRAKEBUSCH-LEVEQUE Odile	58	V1F	25m55s	2h38m23s	16.6572
-----								
2		(074-051)	A SAINT JULIEN (74) (Fém)				<u>2h44m01s</u>	<u>15.4356</u>
	71	406112	CARLIOZ Alexia	82	CAF	20m28s	20m28s	14.6580
	72	964392	LESERVOISIER Michèle	65	SEF	38m00s	58m28s	15.7895
	73	238131	VULLIET Sylvie	65	SEF	19m49s	1h18m17s	15.1388
	74	997374	DO COUTO Anne	75	SEF	37m07s	1h55m24s	16.1652
	75	300204	MOTTO ROS Sandrine	69	SEF	19m49s	2h15m13s	15.1388
	76	238134	LACOMBE Christiane	60	SEF	28m48s	2h44m01s	14.9896
-----								
3		(067-038)	AC CENTRE ALSACE (67) (Fém)				<u>2h52m58s</u>	<u>14.6369</u>
	31	238951	HIRCHENHAHN Martine	75	SEF	18m35s	18m35s	16.1435
	32	930675	HERBRECH Richarde	61	SEF	39m10s	57m45s	15.3191
	33	935218	HODLER Céline	81	JUF	21m09s	1h18m54s	14.1844
	34	236948	BOURCY Lydie	65	SEF	43m35s	2h02m29s	13.7667
	35	912735	BECHTOLD Brigitte	60	SEF	21m48s	2h24m17s	13.7615
	36	817198	MARCOT Elise	81	JUF	28m41s	2h52m58s	15.0506
-----								
4		(067-043)	ALSACE NORD ATHLETISME (67) (Fém)				<u>2h54m56s</u>	<u>14.4724</u>
	41	208703	FISCHER Anne-Marie	60	SEF	20m15s	20m15s	14.8148
	42	247107	PAULIN Edith	51	V1F	42m13s	1h02m28s	14.2124
	43	317215	BUSCH Anne-Christine	78	ESF	20m12s	1h22m40s	14.8515
	44	220342	VELTZ CAUMONT Valérie	70	SEF	40m33s	2h03m13s	14.7965
	45	765947	BASCH Marie-José	80	JUF	20m13s	2h23m26s	14.8392
	46	238952	TAUSIG Raymonde	56	V1F	31m30s	2h54m56s	13.7048
-----								
5		(078-124)	GALLY AC (78) (Fém)				<u>2h59m25s</u>	<u>14.1107</u>
	81	241555	GAUBERT Aurélie	81	JUF	20m36s	20m36s	14.5631
	82	708127	LARUE Brigitte	61	SEF	42m50s	1h03m26s	14.0078
	83	374319	CHOLET Gabrielle	73	SEF	22m31s	1h25m57s	13.3235
	84	209455	SMAGGHE Karine	70	SEF	41m08s	2h07m05s	14.5867
	85	388071	BROUSSIER Laurence	70	SEF	21m58s	2h29m03s	13.6571
	86	870843	DUBOIS Abeba	57	V1F	30m22s	2h59m25s	14.2162
-----								
6		(068-044)	P COLMAR A (68) (Fém)				<u>3h00m18s</u>	<u>14.0416</u>
	61	935865	TROUCHE Hélène	59	V1F	19m09s	19m09s	15.6658
	62	202480	ZIMMERMANN Clarisse	72	SEF	41m53s	1h01m02s	14.3255
	63	987702	PERESSON Marie-Claire	51	V1F	23m58s	1h25m00s	12.5174
	64	947754	DOBISCHOK Carole	70	SEF	42m00s	2h07m00s	14.2857
	65	721874	GOBRON Séverine	77	ESF	22m13s	2h29m13s	13.5034
	66	772072	LAMEY Elisabeth	61	SEF	31m05s	3h00m18s	13.8885



CONSEIL  
GÉNÉRAL



Réussir le Haut-Rhin

★ **Alsace**  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE

**DNA**  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



III  
les mutuelles du mans  
assurances

Vittel

## FEMININES

Cl	Dos.	Lic.	Equipe	AN	Cat	Temps...	Cumulé..	Moy.Hor
7		(035-022)	JA MELESSE (35) (Fém)				3h05m24s	13.6553
	11	275752	TIZON Aurélie	83	CAF	20m20s	20m20s	14.7541
	12	918851	DOUCET Anne-Sophie	80	JUF	45m40s	1h06m00s	13.1387
	13	976044	JOURDAN Sonia	81	JUF	21m53s	1h27m53s	13.7091
	14	866931	LANDEL Béatrice	62	SEF	44m20s	2h12m13s	13.5338
	15	241178	RICHER Anne-Lise	83	CAF	21m46s	2h33m59s	13.7825
	16	918850	DOUCET Marielle	82	CAF	31m25s	3h05m24s	13.7411
8		(042-030)	CA DU ROANNAIS (42) (Fém)				3h07m09s	13.5277
	21	377984	VACHERON Yvonne	48	V2F	21m03s	21m03s	14.2518
	22	307387	DECORAY M.-Françoise	47	V2F	42m58s	1h04m01s	13.9643
	23	378478	BOURGEAY Liliane	46	V2F	23m46s	1h27m47s	12.6227
	24	985284	FABRE Edwige	75	SEF	44m19s	2h12m06s	13.5389
	25	377992	SALZMANN Liliane	51	V1F	24m24s	2h36m30s	12.2951
	26	377986	GRIFFON Marie-Claude	49	V2F	30m39s	3h07m09s	14.0848



CONSEIL  
GÉNÉRAL

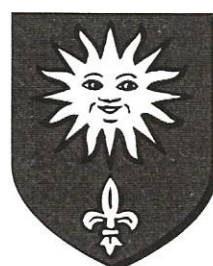


Réussir le Haut-Rhin

Alsace  
Conseil Régional



CAISSE D'ÉPARGNE



NEUF-BRISACH  
TRICENTENAIRE  
1699 - 1999

DNA  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE



Vittel

Clf	Equipes	Relais n° 1		Relais n° 2		Relais n° 3		Relais n° 4		Relais n° 5		Relais n° 6
		km 5	km 10	km 15	km 20	km 25	km 30	km 35	ARRIVEE			
<b>FEMININES</b>												
1°	5 - CSL NEUF-BRISACH (68)	6° 20:36	2° 38:27	1° 56:54	1° 1:17:44	1° 1:34:55	1° 1:52:51	1° 2:12:28	1° 2:38:23	7,195 km		
2°	7 - A SAINT JULIEN (74)	5° 20:28	3° 39:07	3° 58:28	2° 1:18:17	2° 1:36:29	2° 1:55:24	2° 2:15:13	2° 2:44:01			
3°	3 - AC CENTRE ALSACE (67)	1° 18:35	1° 37:38	2° 57:45	3° 1:18:54	3° 1:40:01	3° 2:02:29	4° 2:24:17	3° 2:52:58			
4°	4 - ALSACE NORD ATHLETISME (67)	3° 20:15	5° 41:08	5° 1:02:28	4° 1:22:40	4° 1:42:19	4° 2:03:13	3° 2:23:26	4° 2:54:56			
5°	8 - GALLY AC (78)	6° 20:36	6° 41:38	6° 1:03:26	6° 1:25:57	6° 1:46:19	6° 2:07:05	5° 2:29:03	5° 2:59:25			
6°	6 - P COLMAR A (68)	2° 19:09	4° 39:42	4° 1:01:02	5° 1:25:00	5° 1:45:41	5° 2:07:00	6° 2:29:13	6° 3:00:18			
7°	1 - JA MELESSE (35)	4° 20:20	8° 43:27	8° 1:06:00	8° 1:27:53	8° 1:50:00	8° 2:12:13	7° 2:33:59	7° 3:05:24			
8°	2 - CA DU ROANNAIS (42)	8° 21:03	7° 42:17	7° 1:04:01	7° 1:27:47	7° 1:49:40	7° 2:12:06	8° 2:36:30	8° 3:07:09			
<b>MASCULINS</b>												
1°	19 - A 42 ST ETIENNE (42)	8° 16:08	1° 31:02	1° 46:14	1° 1:02:32	1° 1:17:50	1° 1:33:51	1° 1:48:47	1° 2:11:35	14:54	15:12	16:18
2°	89 - AC ISSY LES MOULINEAUX (92)	1° 15:33	3° 31:36	2° 47:29	2° 1:03:28	3° 1:19:49	4° 1:36:28	3° 1:52:22	2° 2:14:26	16:03	15:53	15:59
3°	18 - CS BOURGOIN-JALLIEU (38)	7° 16:04	2° 31:32	4° 47:30	3° 1:03:44	2° 1:19:31	2° 1:35:42	2° 1:51:44	3° 2:15:30	15:28	15:58	16:14
4°	88 - DOUAI-SIN A (59)	6° 15:59	5° 31:58	6° 48:31	7° 1:05:15	5° 1:20:30	3° 1:35:56	4° 1:52:45	4° 2:15:56	16:01	16:33	16:44
5°	20 - CO CHAMPAGNE AA (51)	5° 15:50	4° 31:43	2° 47:29	4° 1:03:45	4° 1:20:09	5° 1:36:43	5° 1:53:00	5° 2:16:11	15:15	15:46	16:16
6°	23 - ASF USO NEVERS (58)	2° 15:34	8° 32:00	4° 48:30	5° 1:04:36	6° 1:20:51	6° 1:37:27	7° 1:53:56	6° 2:17:49	16:24	16:30	16:06
7°	80 - ALSACE NORD ATHLETISME (67)	3° 15:41	5° 31:58	8° 48:41	6° 1:04:55	7° 1:20:52	7° 1:37:45	6° 1:53:44	7° 2:18:00	16:15	16:43	16:14
8°	17 - CS GARNISON RENNES (35)	18° 16:59	10° 33:06	10° 49:31	9° 1:06:13	9° 1:22:03	8° 1:38:17	8° 1:54:32	8° 2:18:08	16:26	16:25	16:42
9°	16 - JA MELESSE (35)	4° 15:43	7° 31:59	7° 48:36	8° 1:05:57	8° 1:22:03	9° 1:38:52	9° 1:55:40	9° 2:20:19	16:17	16:37	17:21

Clf	Equipes	Relais n° 1		Relais n° 2		Relais n° 3		Relais n° 4		Relais n° 5		Relais n° 6	
		km 5	km 10	km 15	km 20	km 25	km 30	km 35	ARRIVEE				
			5 km	5 km	5 km	5 km	5 km	5 km	5 km	5 km	7,195 km		
10°	83 - P COLMAR A (68)	22° 17:20	16:21 15° 33:41	17:07 13° 50:48	16:34 13° 1:07:22	16:38 11° 1:24:00	16:55 10° 1:40:55	16:35 10° 1:57:30	23:58 10° 2:21:28				
11°	79 - AC CENTRE ALSACE (67)	28° 17:54	16:02 22° 33:56	16:27 12° 50:23	16:49 12° 1:07:12	16:53 12° 1:24:05	17:08 11° 1:41:13	16:56 11° 1:58:09	24:48 11° 2:22:57				
12°	81 - CSL NEUF-BRISACH (68)	17° 16:51	16:50 15° 33:41	17:22 15° 51:03	15:48 10° 1:06:51	17:00 10° 1:23:51	17:48 12° 1:41:39	17:25 13° 1:59:04	23:56 12° 2:23:00				
13°	86 - AC CHATENOIS (90)	15° 16:47	16:56 18° 33:43	17:21 16° 51:04	16:57 17° 1:08:01	16:59 14° 1:25:00	17:23 15° 1:42:23	16:26 12° 1:58:49	25:11 13° 2:24:00				
14°	85 - SC ABBEVILLE (80)	12° 16:20	16:53 11° 33:13	17:35 13° 50:48	18:22 21° 1:09:10	16:18 15° 1:25:28	16:36 13° 1:42:04	17:14 14° 1:59:18	25:14 14° 2:24:32				
15°	82 - ENTENTE HAUTE ALSACE (68)	10° 16:16	16:44 9° 33:00	17:11 11° 50:11	17:16 14° 1:07:27	17:04 13° 1:24:31	17:48 14° 1:42:19	18:22 15° 2:00:41	24:22 15° 2:25:03				
16°	21 - ASPTT NANCY (54)	9° 16:15	16:59 12° 33:14	18:24 21° 51:38	17:49 22° 1:09:27	17:27 21° 1:26:54	18:27 22° 1:45:21	17:01 19° 2:02:22	24:58 16° 2:27:20				
17°	75 - JA FRETIN (59)	19° 17:02	16:40 17° 33:42	17:37 19° 51:19	17:11 18° 1:08:30	17:24 17° 1:25:54	17:56 16° 1:43:50	17:16 16° 2:01:06	26:22 17° 2:27:28				
18°	10 - AC CHÂTEAU THIERRY (02)	11° 16:17	17:21 14° 33:38	17:29 17° 51:07	16:52 16° 1:07:59	18:59 22° 1:26:58	19:31 27° 1:46:29	15:51 18° 2:02:20	25:22 18° 2:27:42				
19°	87 - AO CHARENTON (94)	21° 17:04	16:39 18° 33:43	17:24 17° 51:07	17:32 19° 1:08:39	17:28 18° 1:26:07	18:15 17° 1:44:22	17:38 17° 2:02:00	25:55 19° 2:27:55				
20°	12 - GIVET REVIN AC (08)	14° 16:45	17:07 21° 33:52	18:16 23° 52:08	18:06 26° 1:10:14	17:29 26° 1:27:43	17:57 23° 1:45:40	16:43 20° 2:02:23	25:35 20° 2:27:58				
21°	78 - E CEYRAT A (63)	24° 17:26	17:26 24° 34:52	17:56 26° 52:48	16:54 23° 1:09:42	17:21 24° 1:27:03	17:47 20° 1:44:50	17:50 21° 2:02:40	25:23 21° 2:28:03				
22°	77 - CLERMONT UC (63)	20° 17:03	18:04 28° 35:07	19:41 28° 54:48	17:10 28° 1:11:58	17:05 28° 1:29:03	18:13 28° 1:47:16	16:58 26° 2:04:14	24:13 22° 2:28:27				
23°	84 - A SAINT JULIEN (74)	27° 17:53	17:07 25° 35:00	17:45 25° 52:45	17:15 25° 1:10:00	16:59 23° 1:26:59	17:30 18° 1:44:29	18:56 23° 2:03:25	25:17 23° 2:28:42				
24°	13 - AC CHARLEVILLE MEZIERES (08)	25° 17:43	15:39 13° 33:22	16:07 9° 49:29	18:05 15° 1:07:34	18:01 16° 1:25:35	19:12 19° 1:44:47	18:49 25° 2:03:36	26:08 24° 2:29:44				
25°	22 - ASC METZ (57)	26° 17:46	17:15 26° 35:01	17:41 24° 52:42	17:06 24° 1:09:48	17:54 25° 1:27:42	18:08 24° 1:45:50	17:39 24° 2:03:29	26:24 25° 2:29:53				
26°	90 - GALLY AC (78)	16° 16:48	17:19 23° 34:07	17:53 22° 52:00	17:04 20° 1:09:04	17:31 20° 1:26:35	18:32 21° 1:45:07	18:04 22° 2:03:11	27:46 26° 2:30:57				
27°	76 - BOULOGNE OA (62)	23° 17:21	17:42 27° 35:03	18:20 27° 53:23	17:46 27° 1:11:09	16:58 27° 1:28:07	17:57 25° 1:46:04	18:39 27° 2:04:43	27:52 27° 2:32:35				
28°	11 - CAP 21 (02)	13° 16:32	17:18 20° 33:50	17:44 20° 51:34	15:32 11° 1:07:06	19:09 18° 1:26:15	19:50 26° 1:46:05	19:50 28° 2:05:55	27:15 28° 2:33:10				

# CHAMPIONNATS DE FRANCE 1999 D'EKIDEN

Dimanche 20 juin 1999 à 10h00 à NEUF-BRISACH (68)

## LES MEILLEURES PERFORMANCES PAR DISTANCE

<u>MASCULINS</u>				<u>5 km</u>	<u>FEMININES</u>			
	Dos.	Nom	Temps		Dos.	Nom	Temps	
1	195	OUAKIT Abderhamann	14'56"	1	31	HIRCHENHAHN Martine	18'35"	
2	113	HOUPPIN Eric	15'32"	2	61	TROUCHE Hélène (V1)	19'09"	
3	891	APPOLINE Philippe	15'33"	3	55	KECK Josiane	19'37"	
4	231	LAFARGUE Victorien (ES)	15'34"	4	73	VUILLET Sylvie	19'49"	
5	801	CUNRATH Patrice	15'41"	4	75	MOTTO ROS Sandrine	19'49"	
6	161	ROULLE Bruno	15'43"	6	43	BUSCH Anne-Christine (ES)	20'12"	
7	813	ACHERKI Mounir (JU)	15'48"	7	45	BASCH Marie-José (JU)	20'13"	
8	201	LEGRAND Fabien	15'50"	8	41	FISCHER Anne-Marie	20'15"	
9	105	BASTOS José M.	15'51"	9	11	TIZON Aurélie (CA)	20'20"	
10	895	MJAOUEL Chakak	15'54"	10	71	CARLIOZ Alexia (CA)	20'28"	
11	893	JACQ Germain	15'59"	11	51	BARLIER Anne-Catherine	20'36"	
11	881	SOMBAERT Guy	15'59"	11	81	GAUBERT Aurélie (JU)	20'36"	
11	805	ZYTO Jean-Marc	15'59"	13	53	HAGER Dominique	20'50"	
14	185	BOUCHELAGHEM Ouaid	16'02"	14	21	VACHERON Yvonne (V2)	21'03"	
15	181	SALAUN Michaël	16'04"	15	33	HODLER Céline (JU)	21'09"	
16	233	PRIN Denis	16'06"	16	15	RICHER Anne-Lise (CA)	21'46"	
17	191	ZIAINA Bogara	16'08"	17	35	BECHTOLD Brigitte	21'48"	
18	183	BOUCHELAGHEM Nouredine	16'14"	18	13	JOURDAN Sonia (JU)	21'53"	
18	803	RUST Stéphane	16'14"	19	85	BROUSSIER Laurence	21'58"	
20	175	LANGIN Christian	16'15"	20	65	GOBRON Séverine (ES)	22'13"	
20	211	DELANZY Jérôme (JU)	16'15"	21	83	CHOLET Gabrielle	22'31"	

### 10 km

	Dos.	Nom	Temps		Dos.	Nom	Temps
1	192	KHELIL Mounir	30'06"	1	54	KUSTER Line	35'07"
2	884	BELAICHE Touhami	30'41"	2	52	KUSTER Simone	36'18"
3	194	MAIRFATE Abdellatif	31'19"	3	74	DO COUTO Anne	37'07"
4	182	CRETINON Richard	31'26"	4	72	LESERVOISIER Michèle	38'00"
5	202	BERTHIER Romain	31'39"	5	32	HERBRECH Richarde	39'10"
6	132	HAMI Amar	31'46"	6	44	VELTZ CAUMONT Valérie	40'33"
7	892	PICHON Franck	31'56"	7	84	SMAGGHE Karine	41'08"
8	184	BADEL Denis	31'58"	8	62	ZIMMERMANN Clarisse	41'53"
9	174	DEMEULEMESTER Eric	32'04"	9	64	DOBISCHOK Carole	42'00"
10	792	ZIEGLER Thomas	32'29"	10	42	PAULIN Edith (V1)	42'13"

### 7,195 km

	Dos.	Nom	Temps		Dos.	Nom	Temps
1	896	ELMASSOUDI Mohamed	22'04"	1	56	BRAKEBUSCH-LEVEQUE O. (V1)	25'55"
2	196	HAFNAOUI Nordine	22'48"	2	36	MARCOT Elise (JU)	28'41"
3	886	DUPRIEZ Philippe	23'11"	3	76	LACOMBE Christiane	28'48"
3	206	SCHMITT Jean-Christophe	23'11"	4	86	DUBOIS Abeba (V1)	30'22"
5	176	POMMERET Jean-François	23'36"	5	26	GRIFFON Marie-Claude (V2)	30'39"
6	186	FLECHE Olivier	23'46"	6	66	LAMEY Elisabeth	31'05"
7	816	FERRAZ-BAPTISTA Joaquim	23'56"	7	16	DOUCET Marielle (CA)	31'25"
8	836	ROPERS Jérôme	23'58"	8	46	TAUSIG Raymonde (V1)	31'30"
9	776	HEBRARD Jean-Paul (V1)	24'13"				
10	806	WEHRUNG Freddy	24'16"				

# CHAMPIONNAT DE FRANCE DE RELAIS SUR ROUTE (EKIDEN)

## 1. IMPLANTATION

Date : Le 20 juin 1999

Lieu : NEUF-BRISACH (68)

## 2. ÉPREUVE

La compétition est un relais qui se déroule sur la distance classique du marathon (42,195 km) en six tronçons : 5 km, 10 km, 5 km, 10 km, 5 km et 7,195 km

## 3. TITRES ATTRIBUES

Champion de France : EKIDEN masculin

Champion de France : EKIDEN féminin

les titres ne sont attribués que si 5 équipes au minimum participent à la compétition dans la catégorie concernée.

## 4. QUALIFICATION

- 4.1 Sont qualifiés les clubs qui auront réussi les performances suivantes :
- \* 2h30 (total des 6 athlètes d'un même club) pour l'ekiden masculin,
  - \* 3h00 (total des 6 athlètes d'un même club) pour l'ekiden féminin.
- Cette performance devra être réalisée dans l'un des ekidens qualificatifs inscrit au calendrier des courses à labels FFA 1999 et qui se sera déroulé entre le 1er mars 1999 et le dimanche 30 mai 1999 inclus ou un des ekidens réalisés à partir du 26/09/98, reconnus par la CRCHS, à l'exception des Championnats de France 1998.

↑	Le 07/03/99	Toulon (CA)
	Le 28/03/99	Amiens (PIC)
	Le 10/04/99	Neuf Brisach (ALS)
	Le 25/04/99	Charleville Mézières (CHA)
	Le 01/05/99	Firminy (LYO)
	Le 02/05/99	Ruffec (POI)
↓	Le 15/05/99	Orléans la Source (CEN)
	Le 19/06/99	Périgueux (AQU), qualificatif pour l'an 2000
	Le 19/06/99	St Julien/Genevois (D-S), qualificatif pour l'an 2000
	Le 27/06/99	Evry Bondoufle (I-F), qualificatif pour l'an 2000
	Le 18/09/99	Albi (PYR), qualificatif pour l'an 2000
	Le 31/10/99	Toul (LOR), qualificatif pour l'an 2000

- 4.2 A titre transitoire les modalités de qualification inscrites dans le règlement des épreuves nationales estivales 1998 (page 58) restent applicables pour les compétitions qui se seront déroulées entre le 26/09/98 et le 28/02/99.

**4.3** La constitution des équipes peut intégrer des coureurs toutes catégories confondues à partir de la catégorie Cadets.

**4.4** Seules une équipe masculine et une équipe féminine par club peuvent être engagées aux Championnats de France.

## **5. ENGAGEMENTS**

Les formulaires de pré-engagement sont à demander à la F.F.A. / C.N.C.H.S.

Les conditions d'admission des mutés et étrangers sont les mêmes que celles des championnats de France de relais sur piste.

La date limite d'envoi à la F.F.A., (cachet de la poste faisant foi) est fixée au 7 juin 1999.

## **6. Organisateur**

FFA – Service Courses Hors Stade ☎: 01 53 80 70 62 (63) (61) - Fax 01 53 80 70 51

Jean RITZENTHALER – 3 route du vin – 68240 KIENZHEIM ☎ et fax: 03 83 47 37 77

# EQUIPES HOMMES QUALIFIEES AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE EKIDEN 1999

<u>HOMMES</u>			<u>LIEU</u>	<u>TEMPS</u>	<u>N° CLUB</u>	<u>ENGAGES</u>	
1	AS PIERREFITTE	93	I-F	CF EVRY 98	02:07:22	093005	N
2	ALES CEVENNES A	30	LAN	CF EVRY 98	02:07:34	030004	N
3	AVIA CLUB ISSY	92	I-F	CF EVRY 98	02:11:00	092052	N
4	US TOURCOING	53	NBC	CF EVRY 98	02:11:09	059045	N
5	DIJON UC	21	BOU	CF EVRY 98	02:11:11	021008	N
6	AS TOURLAVILLE	50	B-N	CF EVRY 98	02:11:29	050004	N
7	FC SOCHAUX MONTBELIARD	25	F-C	NEUF BRISACH	02:12:28	025006	N
8	STADE LAVAL	53	P-L	CF EVRY 98	02:13:47	053013	N
9	COQ SAINT ETIENNE	42	LYO	CF EVRY 98	02:13:53	042013	N
10	AS POLICE PARIS	75	I-F	CF EVRY 98	02:14:27	075006	N
11	STADE CLERMONTOIS	63	AVV	COURNON	02:14:44	063011	N
12	CS BOURGOIN JALLIEU	38	D-S	TOULON	02:15:16	038010	N
13	AMIENS UC	80	Pic	CF EVRY 98	02:16:14	080004	N
14	CO CHAMPAGNE AA	51	CHA	CHARLEVILLE MEZ	02:16:41	051023	N
15	US AURONS ATHLE 1	13	PRO	TOULON	02:18:31	013095	N
16	DOUAI SIN ATHLETISME	53	NBC	AMIENS	02:18:51	059107	N
17	STADE SOTTEVILLAIS	76	H-N	ORLEANS *	02:19:01	076070	N
18	ASPTT TOULON	83	C-A	TOULON	02:19:39	083005	N
19	STADE RUTHENOIS	12	PYR	CF EVRY 98	02:19:57	012003	N
20	ASF USO NEVERS	58	BOU	FIRMINY *	02:20:17	058003	N
21	ASPTT CLERMONT FERRAND	63	AVV.	COURNON	02:20:25	063005	N
22	ALSACE NORD ATHLETISME	67	ALS	NEUF BRISACH	02:20:42	067043	N
23	ASPTT ORLEANS	45	CEN	ORLEANS *	02:20:49	045005	N
24	CLERMONT UC	63	AVV	COURNON	02:20:59	063008	N
25	SC ABBEVILLE	80	Pic	AMIENS	02:21:00	080013	N
26	AC CENTRE ALSACE	67	ALS	NEUF BRISACH	02:21:06	067038	N
27	TOUQUET AC	62	NPC	CHARLEVILLE MEZ	02:22:00	062021	N
28	AC PARIS JOINVILLE	94	I-F	CF EVRY 98	02:22:24	094042	N
29	EA MOULINS YZEURE AVERMES	03	AVV.	COURNON	02:22:29	003004	N
30	CS ENM CHARLEVILLE MEZ.	08	CHA	CHARLEVILLE MEZ	02:23:06	008027	N
31	P COLMAR	68	ALS	NEUF BRISACH	02:23:14	068044	N
32	AJS LA GARDE	83	C-A	CF EVRY 98	02:23:39	083018	N
33	AC CHÂTEAU THIERRY	02	Pic	CHARLEVILLE MEZ	02:24:23	002024	N
34	GIVET REVIN AC	08	CHA	CHARLEVILLE MEZ	02:24:38	008015	N
35	CAP 21	80	Pic	AMIENS	02:25:37	002028	N
36	ENTENTE VALLEE DE L'OISE	60	Pic	AMIENS	02:26:13	060075	N
37	AC CHATENOIS	90	F-C	NEUF BRISACH	02:26:21	09009003	N
38	FRAT. CHÂTEAU GAILLARD	63	AVV	COURNON	02:26:27	063009	N
39	ENTENTE HAUTE ALSACE	68	ALS	NEUF BRISACH	02:26:31	068043	N
40	JA FRETIN	53	NBC	AMIENS	02:26:41	059122	N
41	EA SAINT CHAMOND	42	LYO	FIRMINY *	02:26:57	042004	N
42	AO CHARENTON	94	I-F	CHARLEVILLE MEZ	02:27:14	094004	N
43	ESPERANCE CEYRATOISE	63	AVV.	COURNON	02:27:29	063018	N
44	CSL NEUF BRISACH	68	ALS	NEUF BRISACH	02:27:30	068009	N
45	ROMORANTIN	41	CEN	ORLEANS *	02:27:38	041006	N
46	GALLY AC	78	I-F	ORLEANS *	02:27:38	078124	N



EQUIPES FEMMES QUALIFIEES  
AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE EKIDEN 1999

	<u>FEMMES</u>	<u>LIEU</u>	<u>TEMPS</u>	<u>N° CLUB</u>	<u>ENGAGEES</u>
1	ATHLE SAINT JULIEN 74 D-S	EVRY CF 98	02:38:08	074051	N
2	AMIENS UC 80 Lic	EVRY CF 98	02:44:19	080004	N
3	CSL NEUF BRISACH 68 ALS	NEUF BRISACH	02:44:31	068009	N
4	AC CENTRE ALSACE 67 ALS	NEUF BRISACH	02:50:50	067038	N
5	DOUA SIN ATHLETISME N&C	AMIENS	02:54:16	059107	N
6	CAP GARONNE 83 C-A	TOULON	02:55:19	083042	N
7	ALSACE NORD ATHL. 67 ALS	EVRY CF 98	02:56:07	067043	N
8	STADE CLERMONTOIS AUV	COURNON	02:57:43	063011	N
9	P COLMAR 68 ALS	NEUF BRISACH	02:57:59	068044	N
10	J3 AMILLY 45 CEN	ORLEANS	02:59:07	045009	N

ALS: (4ég)  $\frac{2}{68}$   
 $\frac{2}{67}$

D-S

Lic

N&C

C-A

AUV

CEN

# Ekiden: championnats de France à Neuf-Brisach

## Masculins

1) A 42 Saint-Etienne (Ziaina B., Kheil M., Fradi N., Mairfate A., Ouakit A., Hafnaoui N.) 2 h 11'32"; 2) AC Issy-les-Moulineaux (Appoline P., Pichon F., Jacq G., Nih A., Mjaouel C., Elmassoudi M.) 2 h 14'26"; 3) CS Bourgoin-Jallieu (Salaun M., Crétinon R., Bouchelaghem N., Badel D., Bouchelaghem O., Flèche O.) 2 h 15'30"; 4) Douai-Sin A (Sombaert G., Mollet E., Chemin J.-F., Belai- che T., Vasseur D., Dupriez) 2 h 15'56"; 5) CO Champagne AA (LeGrand F., Berthier R., Chevalier N., Noël O., Penloup A., Schmitt J.-C.) 2 h 16'11"; 6) ASF USO Nevers (Lafargue V., Goacé C., Prin D., Hida B., Muller J.-P., Lambert F.) 2 h 17'49"; 7) Alsace Nord Athlétisme (Cunrath P., Siegel P., Rust S., Baltzer C., Zyto J.-M., Wehrung F.) 2 h 18'00"; 8) CS Garnison Rennes (Budé J.-H., Herpé T., Gicquel C., Demeulemester E., Langin C., Pommeret J.-F.) 2 h 18'08"; 9) JA Melesse (Rouille B., Nattes M., Nattes J., Descormière S., Carretero S., Faucheux V.) 2 h 20'19"; 10) P Colmar A (Wagner A., Acherki Y., Gonnin J., Said R., Schopp D., Ropers J.) 2 h 21'28"; 11) AC Centre-Alsace (Thoma S., Ziegler T., Armbruster P., Lorentz C., Arnold C., Klein R.) 2 h 22'57"; 12) CSL Neuf-Brisach (Fkyerat B., Balluais S., Acherki M., Ackermann B., Degennes M., Ferraz-Baptista J.) 2 h 25'20"; 13) AC Châtenois (Missey S., Perron J.-P., Chairon L., Dupont S., Monnot S., Casoli P.) 2 h 24'00"; 14) SC Abbeville (Labbé L., Normand S., Belhachemi H., Malivoir B., Magnier H., Demarthe P.) 2 h 24'32"; 15) Entente Haute Alsace (Kessler A., Khalfoun M., Chrapa F., Loeffel M., Blanchard M., Breden P.) 2 h 25'03"; 16) ASPPT Nancy (Delanzy J., Riccetti C., Thiriet V., Dailly J.-M., Vincent J.-L., Saint-Ayes M.)

2 h 27'20"; 17) JA Fretin (Vignaud J.-C., Michel S., Vasseur D., Gos D., Van Assel V., Bougaut B.) 2 h 27'28"; 18) AC Château-Thierry (Fievez P., Stirati B., Lauvaux E., Robin X., Bastos J. M., Jonneau F.) 2 h 27'42"; 19) AO Charenton (Broy F., Mariette F., Poulain J.-L., Olry G., Olry D., Rousseau F.) 2 h 27'55"; 20) Givet-Revin AC (Zidane M., Klanecek S., Erraji M., Thomas T., Daoudi L., Perignon H.) 2 h 27'58"; 21) E. Ceyrat A. (Chambon L., Pellabour D., Coudert M., Lonchambon L., Giraud C., Veysseire S.) 2 h 28'03"; 22) Clermont UC (Fargeix D., Lepeix M., Fargeix P., Bara L., Souquières S., Hebrard J.-P.) 2 h 28'27"; 23) A Saint-Julien (Lacombe P., Jenfi M., Brouard G., Verccruysse L., Duclos D., Incandela N.) 2 h 28'42"; 24) AC Charleville-Mézières (Robert Y., Hami A., Froment A., Champion J.-Y., Ladouce C., Favriel J.) 2 h 29'44"; 25) ASC Metz (Vion J., Vernimont D., Duval J., Carballo M., Patrignani A., Voicon P.) 2 h 29'53"; 26) Gally AC (M'Khallef S., Dubois P., Le Floch A., Radisson G., Moreton E., Richard P.) 2 h 30'57"; 27) Boulogne OA (Fakhard S., Gapenne G.,

Dumont A., Prudhomme D.-M., Bouché C., Danger V.) 2 h 32'35"; 28) Cap 21 (Adjaoud S., Lavorel P., Houppin E., Vaury P., Vaillant C., Caille W.) 2 h 39'10".

## Féminines

1) CSL Neuf-Brisach (Barlier A.-C., Kuster S., Hager D., Kuster L., Keck J., Brakebusch-Levêque O.) 2 h 38'23"; 2) A Saint-Julien (Carlioz A., Leservoiser M., Vuillet S., Do Couto A., Motto-Ros S., Lacombe C.) 2 h 44'01"; 3) AC Centre-Alsace (Hirchenhahn M., Herbrech R., Hodler C., Bourcy L., Bechtold B., Marcot E.) 2 h 52'58"; 4) Alsace Nord Athlétisme (Fischer A.-M., Paulin E., Busch A.-C., Veltz-Caumont V., Basch M.-J., Tausig R.) 2 h 54'56"; 5) Gally AC (Gaubert A., Larue B., Cholet G., Smaghe K., Broussier L., Dubois A.) 2 h 59'25"; 6) P Colmar A (Trouche H., Zimmermann C., Peresson M.-C., Dobschon C., Gobron S., Lamey E.) 3 h 00'18"; 7) JA Melesse (Tizon A., Doucet A.-S., Jourdan S., Landel B., Richer A.-L., Doucet M.) 3 h 05'24"; 8) CA du Roannais (Vacheront Y., Decoray M.-F., Bourgeay L., Fabre E., Salzmann L., Griffon M.-C.) 3 h 07'09".

## « CHAMPIONNAT DE FRANCE EKIDEN »



Alsace  
Conseil Régional

avec le  
partenariat des

DNA  
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

# Triomphe à domicile

Organisé à Neuf-Brisach par le CSL, le championnat de France d'Ekiden, ou marathon en relais, a tourné à la marche triomphale pour... le CSL qui a remporté son premier titre national féminin.



Les relayeuses du CSL laissent éclater leur joie après leur arrivée triomphale. De gauche à droite, Odile Lévêque, Dominique Hager, Josiane Keck, les sœurs Simone et Line Kuster, Anne-Catherine Barlier.

(Photo AL - Mathieu Lerch)

quelques footings dans les jambes», expliquera-t-elle), Line Kuster porta l'avantage à trois minutes, Josiane Keck ne perdit rien, et Odile Lévêque assura parfaitement le coup dans le dernier tronçon de 7,125 km. En 2 h 38'23'', les six Haut-Rhinoises avaient même frôlé la meilleure performance française établie l'an dernier par Saint-Julien (2 h 38'08''). «Je n'étais pas vraiment tranquille», commenta Odile, qui redevient championne de

France 21 ans après son titre universitaire de cross-country. Il n'est pas facile de courir sans savoir où en sont les adversaires, et on peut toujours redouter un incident.

## RECORD POUR ALSACE-NORD

Mais c'est un grand bonheur, et la formule de l'Ekiden apporte à l'athlétisme ce qui lui manquait. L'esprit d'équipe, bien sûr... Quant à l'ACCA, il a fini par conserver sa troisième

place et devance Alsace-Nord 4e, et le Pays de Colmar 6e, à l'issue d'une épreuve très marquée par les équipes alsaciennes. Il est vrai que quatre clubs seulement étaient venus de Vieille France jusqu'à Neuf-Brisach.

Chez les hommes, le forfait de Pierrefitte et d'Alès-Cévennes, champion et vice-champion en titre, ont laissé le champ libre à Athlé 42 Saint-Etienne, un club spécialisé dans le demi-fond (l'international Driss Maazouzi

en est le fleuron) qui alignait une bien belle équipe. «Pourtant, nous avons dû profondément modifier nos plans, en raison de la blessure de deux titulaires, vendredi dernier», a expliqué le dernier relayeur Nordine Hafnaoui.

Un peu plus tard est arrivée l'équipe d'Alsace-Nord, à une septième place qui réjouit le finisseur Freddy Wehrung: «Notre objectif est atteint, nous sommes parmi les huit premiers, et nous battons

notre record d'Alsace en 2 h 18'. C'est une belle récompense pour une équipe très homogène».

Voilà donc une épreuve, que ne fréquentent certes pas encore les plus grandes écuries, mais qui aura distribué bien du bonheur à ses participants.

Michel MUCKENSTURM

## RÉSULTATS

### MASCULINS

1. A 42 St-Etienne (Zaina Bogara, Khellil Mounir, Fradi Nacerdine, Mairfate Abdellatif, Ouakil Abderhamann, Hafnaoui Nordine) 2 h 11'35"; 2. AC Issy-les-Moulineaux (Appoline Philippe, Pichon Franck, Jacq Germain, Nih Abdelaziz, Mjaouel Chakak, Elmassoudi Mohamed) 2 h 14'26"; 3. CS Bourgoin Jallieu (Salaun Michaël, Cretinon Richard, Bouchelaghem Nouredine, Badel Denis, Bouchelaghem Ouaid, Fleche Olivier) 2 h 15'30"... 7. Alsace Nord Athlétisme (Cunrath Patrice, Siegel Patrice, Rust Stéphane, Baltzer Claude, Zyto Jean-Marc, Wehrung Freddy) 2 h 18'00";

10. P. Colmar A. (Wagner Alain, Acherki Younes, Gonnin Jacky, Saïd Rachid, Schopp Didier, Ropers Jérôme) 2 h 21'28"; 11. AC Centre Alsace (Thoma Sébastien, Ziegler Thomas, Armsbruster Philippe, Lorentz Christian, Arnold Clément, Klein Richard) 2 h 22'57"; 12. CSL Neuf-Brisach (Fryerat Badre, Balluais Sylvain, Acherki Mounir, Ackermann Benoît, Degennes Michaël, Ferraz-Baptista Joaquim) 2 h 23'00"; 15. Entente Haute-Alsace (Kessler Amaud, Khatoun Messaoud, Chrapa Frédéric, Loeffel Mathieu, Blachard Mickaël, Breden Philippe) 2 h 25'03'.

### FÉMININES

1. CSL Neuf-Brisach (Barlier A. -Catherine, Kuster Simone, Hager Dominique, Kuster Line, Keck Josiane Brakebusch-Leveque Odile) 2 h 38'23"; 2. A. Saint-Julien (Carlioz Alexia, Leservoiser Michèle, Vuillet Sylvie, Do Couto Anne, Motto Ros Sandrine, Lacombe Christiane) 2 h 44'01"; 3. AC Centre Alsace (Hirchenhann Martine, Herbrech Richarde, Hodler Céline, Bourcy Lydie, Bechtold Brigitte, Marcot Eïse) 2 h 52'58"; 4. Alsace Nord Athlétisme (Fischer Anne-Marie, Paulin Edith, Busch Anne-Christine, Veltz Caumont Valérie, Basch Marie-José, Tausig Raymond) 2 h 54'56"; 6. P. Colmar A. (Trousche Hélène, Zimmernann Clarisse, Peresson Marie-Claire, Dobischok Carole, Gobron Séverine, Lamey Elisabeth) 3 h 00'18"...

## 100 km : le CGFM 3<sup>e</sup>

Les championnats de France disputés samedi à Saint-Vit (Doubs) ont été remportés par le Champenois Pascal Fétizon en 6 h 29'44", qui était déjà champion de France de marathon.

Thierry Guichard, vice champion du monde le mois dernier, a fini deuxième, 6 h 39'11".

Fidèles à leurs habitudes, les Mulhousiens du CGFM ont participé avec de grandes ambitions, qui se sont finalement traduites par une troisième place. Dany Hiegel est 15e en 7 h 50', Guy Guillaume 23e en 8 h 15'31", et Guy Steinbrunner 24e en 8 h 15'36". Le CGFM n'a été devancé que par l'ASPTT Lyon et par Ploemeur, champion en titre, qui n'a pu conserver que quatre minutes d'avance.

Des deux autres participants mulhousiens, Jean-Claude Rohmer a dû abandonner sur blessure, et Jacky Frick a terminé en 10 h 15'.

### Points positifs:

L'organisation générale très dynamique, bien rodée et performante.  
L'immense travail de nombreux bénévoles tous très motivés par leur tâche et qui ont eu à cœur de tout faire pour la réussite de cette épreuve.

La mise en place d'un jury complet et efficace.

Le système de visualisation et d'annonce des équipes arrivantes.

Un service informatique sans faille avec des personnes disponibles, sympathiques et très compétentes.

Le soutien efficace et inconditionnel de la municipalité.

Un podium très vivant, avec 2 animateurs très documentés réalisant une animation de grande qualité qui a permis aux spectateurs de vivre intensément les différentes phases de course.

Le respect de l'environnement, juste après la course, le circuit a été entièrement nettoyé.

Une remise des récompenses de haute tenue.

Le respect scrupuleux des différents horaires.

### Conclusion

Disputé dans de bonnes conditions climatiques, le Championnat de France d'ÉKIDEN a connu un réel succès malgré la participation d'un nombre limité d'équipes (28 masculins + 8 féminines).

Le Comité d'Organisation Local, sous la conduite de Jean RITZENTHALER et Clément SCHERTZINGER, a su s'entourer d'une importante équipe de bénévoles et d'officiels de la Ligue d'Alsace tous très compétents et efficaces pour assurer la pleine réussite de ce Championnat de France d'ÉKIDEN 99.

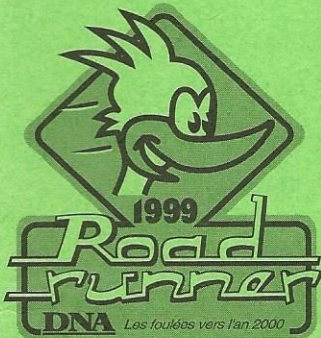
Il est à noter la présence permanente de Monsieur Maurice ZIMMERLE, maire de NEUF-BRISACH et de son équipe municipale qui ont apporté un soutien total à cette manifestation.

Le CSL NEUF-BRISACH a su se montrer à la hauteur de la confiance que lui a accordée la FFA/CNCHS pour une parfaite organisation du Championnat de France d'ÉKIDEN 99. Cette épreuve par équipes, mettant en valeur les vertus de l'athlétisme, s'est déroulée dans un excellent esprit de compétition, mais également une très grande convivialité.

Jean-Marie GRALL  
Officiel-Juge arbitre  
Expert IAAF



- Copie à: - FFA-CNCHS / Pierre MOURNETAS  
- Ligue d'ALSACE d'Athlétisme / Gérard HERTRICH  
- CRCHS ALSACE et CDCHS 68 / Jean RITZENTHALER  
- Comité d'Organisation / Jean RITZENTHALER  
Clément SCHERTZINGER  
- Officiel CHS juge-arbitre adjoint/ Marcel CALLAIS  
-  
PJ : - articles de presse + photos du balisage mis en place



Fédération Française d'Athlétisme  
Ligue Régionale d'Alsace d'Athlétisme



**CSL NEUF-BRISACH  
ATHLETISME**

**DIMANCHE 20 juin 1999  
à 10h00**

*Championnats de France  
d'Ekiden à Neuf-Brisach*



**POINT CENTRAL DE LA MANIFESTATION :**

Départ - Relais - Arrivée

**Place d'Armes**

**68600 NEUF-BRISACH**

*Manifestation organisée dans le cadre du  
Tricentenaire de la Ville de NEUF-BRISACH*

Renseignements :

**Jean RITZENTHALER**  
3, route du Vin  
68240 KIENZHEIM  
Tél./ Fax 03 89 47 37 77



**DNA**  
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

## *Règlement*

Le CSL NEUF-BRISACH organisera, le dimanche 20 juin 1999, la 2<sup>e</sup> édition des CHAMPIONNATS de FRANCE d'EKIDEN à NEUF-BRISACH (68).

Seront admis au départ de cette compétition nationale les clubs qui auront réalisé les performances suivantes :

- 2h30 (total des 6 athlètes d'un même club) pour l'EKIDEN masculin
- 3h00 (total des 6 athlètes d'un même club) pour l'EKIDEN féminin

La gestion des qualifications est du ressort exclusif de la CNCHS/FFA :

Service Courses Hors Stade - Tél. 01 53 80 70 62 (63) (61) - Fax 01 53 80 70 51

## *Parcours*

L'épreuve se déroulera sur une boucle plate de 5 km à parcourir une ou deux fois pour les relayeurs n°1 à 5, et de 7,195 km pour les relayeurs n°6.

L'accès au parcours sera limité aux véhicules officiels de l'organisation portant un macaron spécial. Toutes les dispositions utiles pour garantir une protection optimale du circuit seront mises en œuvre. Il est cependant précisé que les athlètes devront respecter le code de la route.

Aucun accompagnateur (coureur à pied, vélo, moto, roller) ne sera autorisé sur le parcours.

Le départ sera donné à 10h00 sur la place d'Armes, au centre de NEUF-BRISACH. Le rassemblement des concurrents (relayeurs n°1) aura lieu à 9h45 sur la ligne de départ.

Les passages de relais et l'arrivée seront également jugés sur la Place d'Armes. Les relayeurs seront admis dans le sas d'accès à la zone des relais selon l'ordre indiqué lors de l'engagement. Après avoir transmis le témoin, chaque coureur relayé devra impérativement continuer dans le sens de la course pour atteindre la zone de dégagement afin de ne pas gêner les autres concurrents.

## *Ravitaillements*

Les postes de ravitaillement/épongeage seront disposés selon les normes IAAF.

## *Assistance médicale*

Au P.C. médical, installé près de la zone d'arrivée, seront disponibles la Protection Civile, un médecin et une ambulance.

## *Dossards*

La remise des dossards se fera au Foyer Sainte-Thérèse situé à 200m de la place d'Armes, au n°10 rue de Strasbourg :

- samedi 19 juin 1999 de 15h30 à 18h00
- dimanche 20 juin 1999 à partir de 8 heures

Chaque équipe recevra 6 dossards se terminant respectivement par 1, 2, 3, 4, 5 et 6. Il est impératif que chaque relayeur porte, soigneusement épinglé sur la poitrine, le dossard dont le dernier chiffre correspond au numéro de son relais : 1<sup>er</sup> relayeur = dossard se terminant par 1 ; 2<sup>e</sup> relayeur = dossard se terminant par 2, etc.

Le dernier relayeur (dossard se terminant par 6) effectuera la boucle de 7,195 km.

## *Vestiaires - Douches*

Vestiaires et douches seront à la disposition des concurrents au Foyer Sainte-Thérèse.

## *Protocole*

Les cérémonies protocolaires se dérouleront à partir de 13h30 sur le car podium installé dans la zone d'arrivée. Seront attribués les titres suivants :

- Champion de France d'Ekiden féminin
- Champion de France d'Ekiden masculin

## *Divers*

Tous les coureurs qui auront communiqué leur adresse recevront gratuitement à domicile l'édition du lundi de notre partenaire les DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE dans laquelle seront relatés commentaires et classements de la manifestation.

Un classement complet et détaillé sera adressé ultérieurement à chaque responsable d'équipe.